



## AsiaPay 攜手 ChinaPay，為亞洲網絡零售商提供全新支付解決方案

香港 2009 年 3 月 17 日電 /美通社亞洲/ -- AsiaPay 有限公司，亞洲先進電子支付服務解決方案及技術的主要供應商，今天宣佈其與 ChinaPay 達成合作，使 AsiaPay 在亞洲的網絡零售商可以實時接收來自中國消費者的網絡支付。同樣，這次合作使中國消費者能夠使用人民幣來盡情購買亞洲網絡零售商的商品以及服務。

通過 ChinaPay 的支付服務，AsiaPay 的網絡零售商可以享受到銀聯卡的實時支付、本地結算、多種綜合交易報表服務以及風險監控機制，同時還支持 4 種外幣的結算。

Joseph Chan，AsiaPay 的 CEO 稱：「我們很高興能將這項新的支付服務納入我們的核心業務。同時，我們的產品策略也正在轉變，旨在加強對亞洲以及中國的網絡零售商的增值服務，幫助其獲得成功。此外，使用 ChinaPay 的網絡消費者可以用銀聯卡在亞洲範圍內進行網上購物，充分享受此項服務帶來的便利。」

ChinaPay 的總經理李曉峰說：「我們很高興與 AsiaPay 合作，通過與 AsiaPay 這樣的海外專業化電子支付公司的合作，將加快促進東南亞商戶對中國銀行卡的瞭解與接受，為國內的廣大持卡人購買海外商品提供安全便捷的支付方式，是我公司走向國際市場的一個重要步驟。」

### 關於 ChinaPay

銀聯電子支付服務有限公司（ChinaPay）成立於 1999 年，是中國政府支持的跨行信息交換網絡以及專業的中國網絡支付服務的提供者，公司在中國人民銀行及中國銀聯的支持下，將先進的電子支付科技與專業的金融服務緊密結合在一起，提供面向企業和個人的銀行卡/帳戶支付及結算服務。公司擁有面向全中國的統一支付平台，主要從事以互聯網等新興渠道為基礎的網上支付、企業 B2B 賬戶支付、電話支付、網上跨行轉賬、網上基金交易、企業公對私資金代付、自助終端支付等銀行卡網上支付及增值業務，是中國銀聯旗下的網絡方面軍。

詳情請見 <http://www.chinaunionpay.com/>。

### 關於 AsiaPay 有限公司

AsiaPay 有限公司成立於 2000 年，是一家先進的電子支付解決方案、技術以及支付服務的供應商，旨在為亞洲的銀行、公司、中小企業、慈善機構等提供先進、安全、完整而經濟的電子支付解決方案，其中包括信用卡、借記卡以及其他種類的預付費卡等支付方式。AsiaPay 是經認證的國際交易處理機構、經認證的商戶網絡付款服務供應商（IPSP），維薩（Visa）、萬事達（MasterCard）及 JCB 的國際 3D-Secure 安全產品供應商。通過多種幣值、多種語言與多種渠道，先進的風險鑒定能力以及高質量的賬戶管理服務，AsiaPay 得以榮幸的為亞洲的 10 家銀行機構以及 3000 家商戶提供支持。AsiaPay 總部位於香港，在亞洲擁有 5 個分支機構，分別位於泰國、菲律賓、新加坡、澳門以及中國大陸。想瞭解關於 AsiaPay 以及 PayDollar 的更多信息，請訪問 <http://www.asiapay.com> 和 <http://www.paydollar.com>。

欲知更多詳情，請聯絡：  
AsiaPay 有限公司  
Keith Chung  
Regional Business Development Manager  
電話: +852-3173-1910  
電郵: [keith.chung@asiapay.com](mailto:keith.chung@asiapay.com)